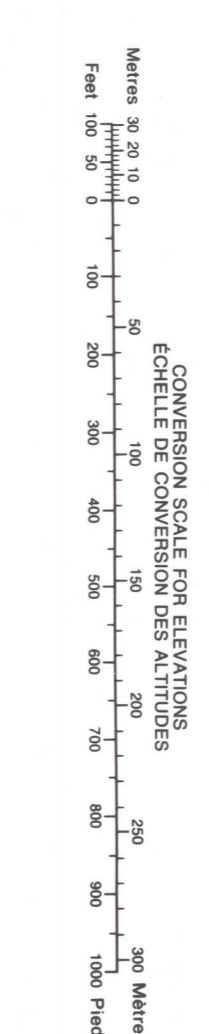


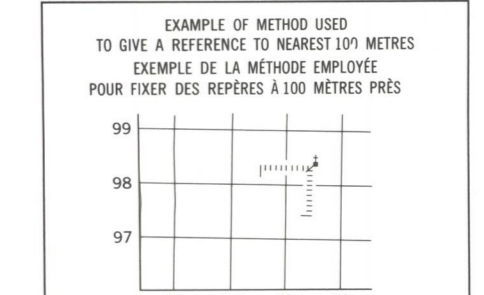
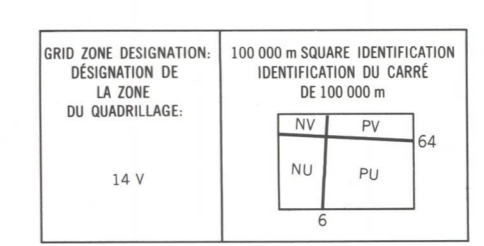
LEGEND - LÉGENDE

- ROAD, HARD SURFACE; ROUTE, REVÊTEMENT DUR
ROAD, LOOSE SURFACE; ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD; CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE; SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA; AGLOMÉRATION
RAILWAY; SIDING, STATION, STOP; CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT
BRIDGE; PONTS
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE; BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS
HOUSE, BARN; MAISON, GRANGE
CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE; ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE
TOWER, LANDMARK OBJECT; TOUR, POINT DE RÉFÈRE
WELL; OIL, GAS, TANK, WATER; Puits; PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU
POWER TRANSMISSION LINE; LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE, GRAVEL PIT; MINÉ, GRAVIER
CUTTING, EMBARCAMENT; DÉBLAI; REMBLAI
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER; FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO
PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED; LIMITE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY; LIMITE DE COMTE, DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY; LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PAROISSE
MUNICIPALITY BOUNDARY; LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY; LIMITE DE RÉSERVE, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.
OUTLINED LANDMARK AREA BOUNDARY APPROXIMATE; LIMITE DE SURFACE RÉFÈRE; LIMITE APPROXIMATIVE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED; COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.); ARPENTÉ; NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS; COINS DE SECTION (A.T.C.)
HORIZONTAL CONTROL POINT; POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION; RÉPÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE; POINT COTÉ, PRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE; COURS D'EAU OU RIVE; INPRÉCIS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, SHALLOW LAKE; LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND
FLOODED LAND; TERRAIN INONDÉ
MARB; SWAMP (WOODED); MARAIS; BOISE MARÉCAGEUX; FONDÈRIÈRE; À FILAMENTS
STRING BOG; FONDÈRIÈRE; À FILAMENTS
DRY RIVER BED WITH CHANNELS; LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS; RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS; ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA; TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA
POODONS; POLYDONES EN TOUNDRA
PALSA BOG; FONDÈRIÈRE DE PALSE
DAM, WHARF; BARRAGE; QUAI
ICEFIELD (GLACIER); MORANE; CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORANE
DEBRIS COVERED ICE; GLACE AVEC DÉBRIS
PINGO; PINGO
DITCH; FOSSÉ
CONTOURS; COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS; COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR; COURBE DE CUVETTE
CLIFF; FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE; LAND, WATER; POINT COTÉ, APPROXIMATIF; SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER; ESKER
SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES; SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES
HISTORIC SITE; LIÉU HISTORIQUE
WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA; SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE



Use diagram only to obtain numerical values APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1986 FOR CENTRE OF MAP Annual change decreasing 24.7

ONE THOUSAND METRE UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 14 QUADRILLAGE UNIVERSEL; TRANSVERSE DE MERCATOR DE MILLE MÈTRES

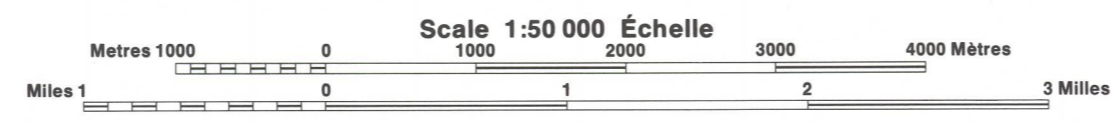


REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE (as above)
POINT DE RÉFÈRE
ACTUAL: Read number on grid line immediately to left of point.
APPROXIMATE: Note the centre of the figure of quadrillage immediately to the right of the point.
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimate the number of divisions of the grid from this line and the number in direction east.
GRID REFERENCE: 975984
REFERENCE AU QUADRILLAGE: 975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres.
La référence semblable la plus près est à 100 000 mètres.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES FROM AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1964 AND 1965 PUBLISHED IN 1987.

ELEVATIONS IN FEET ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL: 25 FEET

SMALL LAKE MANITOBA



ALTITUDES EN PIEDS
EQUIDISTANCE DES COURBES: 25 PIEDS
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1964 ET 1965 PUBLIÉE EN 1987.